

г.Ростов-на-Дону:

ул. Магнитогорская 1Г, к. 20



Т.к. (863) 221-25-48
Т.моб.: +7-903-401-25-48

e-mail: zakaz@itrostov.ru

[www. itrostov. ru](http://www.itrostov.ru)

TRAMEC Серия КС Червячный одноступенчатый мотор-редуктор.



Червячный одноступенчатый мотор-редуктор "TRAMEC" серии **КС** .
Отличается конструктивной простотой и бесшумностью работы.

Комплектуется электродвигателями мощностью от 0,09 кВт до 18,5 кВт с крутящим моментом от 4 Нм до 2000 Нм и передаточным отношением от 5:1 до 100:1.

Серия имеет следующие типоразмеры: **КС 30, КС 40, КС 50, КС 63, КС 75, КС 90, КС 110, КС 130.**



| Типоразмер | Нм max | Двух. вала мм |
|------------|--------|---------------|
| КС 30 | 23 | |
| КС 40 | 37 | 18, 19 |
| КС 50 | 79 | 25, 24 |
| КС 63 | 154 | 25 |
| КС 75 | 249 | 28, 30 |
| КС 90 | 440 | 35 |
| КС 110 | 685 | 42 |
| КС 130 | 700 | 45, 48 |

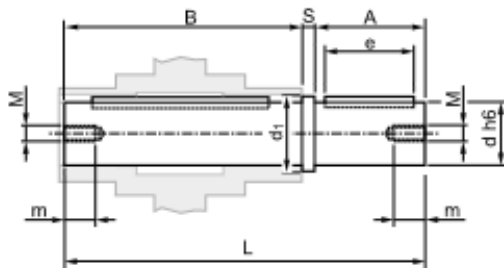
Технические характеристики:

Выходной вал, реактивная штанга

3.10 Accessori

Albero lento

Albero lento semplice
Single output shaft
Standard Abtriebswelle



| KC | A | B | d _{hg} | d ₁ | e | L | M | m | S |
|-----|----|-------|-----------------|----------------|------|-------|-----|----|-----|
| 30 | 30 | 62 | 14 | 18.5 | 20 | 94.5 | M8 | 18 | 2.5 |
| 40 | 40 | 77 | 18 | 19 | 23.5 | 120 | M8 | 16 | 3 |
| 50 | 50 | 90 | 25 | 24 | 31.5 | 143.5 | M8 | 22 | 3.5 |
| 63 | 50 | 111 | 25 | 31.5 | 40 | 165 | M8 | 22 | 4 |
| 75 | 60 | 119 | 28 | 30 | 34.5 | 50 | M8 | 22 | 4 |
| 90 | 80 | 139 | 35 | 41.5 | 60 | 224 | M10 | 28 | 5 |
| 110 | 80 | 154.5 | 42 | 49.5 | 60 | 242.5 | M10 | 28 | 8 |
| 130 | 80 | 168 | 45 | 54.5 | 70 | 253 | M16 | 38 | 5 |

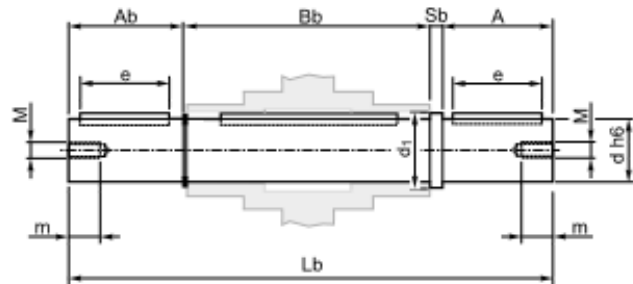
3.10 Accessories

Output shaft

3.10 Accessories

Abtriebswelle

Albero lento doppio
Double output shaft
Doppelte Abtriebswelle

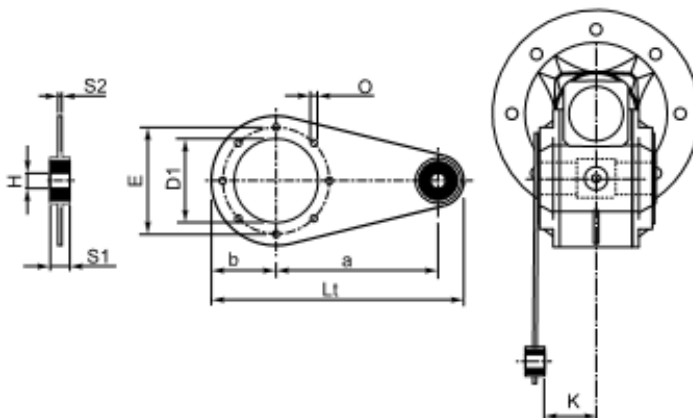


| A | A _b | B _b | d _{hg} | d ₁ | e | L _b | S _b |
|----|----------------|----------------|-----------------|----------------|----|----------------|----------------|
| 30 | 29 | 64 | 14 | 18.5 | 20 | 126 | 2.5 |
| 40 | 39 | 79 | 18 | 23.5 | 30 | 161 | 3 |
| 50 | 49 | 93 | 25 | 31.5 | 40 | 195.5 | 3.5 |
| 50 | 49 | 113 | 25 | 31.5 | 40 | 216 | 4 |
| 60 | 59 | 121 | 28 | 34.5 | 50 | 244 | 4 |
| 80 | 78.5 | 141.5 | 35 | 41.5 | 60 | 305 | 5 |
| 80 | 77.5 | 157 | 42 | 49.5 | 60 | 322.5 | 8 |
| 80 | 78 | 172 | 45 | 54.5 | 70 | 335 | 5 |

Braccio di reazione

Torque arm

Drehmomentstütze



| KC | a | b | D ₁ | E | H | K | L ₁ | O | S1 | S2 |
|-----|-----|------|----------------|-----|----|------|----------------|----|----|----|
| 30 | 85 | 37.5 | 55 | 65 | 8 | 24 | 141.5 | 7 | 14 | 4 |
| 40 | 100 | 45 | 60 | 75 | 10 | 31.5 | 167 | 7 | 14 | 4 |
| 50 | 100 | 50 | 70 | 85 | 10 | 39 | 172 | 9 | 14 | 5 |
| 63 | 150 | 55 | 80 | 95 | 10 | 49 | 227 | 9 | 14 | 6 |
| 75 | 200 | 70 | 95 | 115 | 20 | 47.5 | 302 | 9 | 25 | 6 |
| 90 | 200 | 80 | 110 | 130 | 20 | 57.5 | 312 | 11 | 25 | 6 |
| 110 | 250 | 100 | 130 | 165 | 25 | 62 | 390 | 11 | 30 | 6 |
| 130 | 250 | 125 | 180 | 215 | 25 | 69 | 415 | 13 | 30 | 6 |

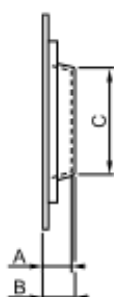
Kit di protezione: solo su versione P

Protection Kit: only for P Version

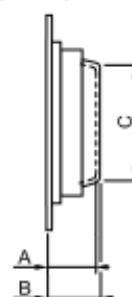
Schutzvorrichtung: nur für Version P

Albero cavo / Hollow shaft / Hohlwelle

Limitatore di coppia / Torque limiter / Drehmomentbegrenzer



| KC | A | B | C |
|-----|------|------|-----|
| 30 | 12 | 13 | 39 |
| 40 | 14 | 15.5 | 44 |
| 50 | 15 | 16.5 | 54 |
| 63 | 17 | 19 | 60 |
| 75 | 18 | 20 | 70 |
| 90 | 21.5 | 24 | 80 |
| 110 | 22 | 25 | 96 |
| 130 | 22 | 25 | 130 |



| KC | A | B | C |
|-----|------|------|----|
| 30 | 36 | 37 | 36 |
| 40 | 40 | 41.5 | 44 |
| 50 | 47 | 48.5 | 53 |
| 63 | 52 | 54 | 55 |
| 75 | 58 | 60 | 68 |
| 90 | 60.5 | 63 | 70 |
| 110 | 72 | 75 | 85 |
| 130 | | | |

Opzioni disponibili:

Available options:

Auf Anfrage ist folgendes Zubehör erhältlich:

Cuscinetti a rulli conici corona

Tapered roller bearing for worm wheel

Kegelrollenlager für Schneckenrad

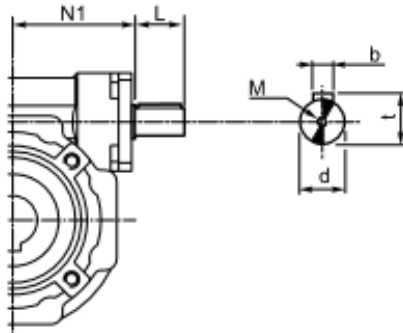
Выходной вал червячное исполнение S.e.A

3.8 Entrata supplementare
(vite bisporgente)

3.8 Additional input
(double extended shaft)

3.8 Zusatzantrieb
(beidseitige Welle)

S.e.A.



| KC | d j6 | L | M | N1 | b | t |
|-----|---------|----|--------|-------|----|------|
| 30 | 9 | 15 | M4x10 | 42.5 | 3 | 10.2 |
| 40 | 11 | 20 | M4x12 | 52.5 | 4 | 12.5 |
| 50 | 14 | 25 | M5x13 | 62.5 | 5 | 16 |
| 63 | 19 | 30 | M8x20 | 72.5 | 6 | 21.5 |
| 75 | 24 | 40 | M8x20 | 89 | 8 | 27 |
| 90 | 24 | 40 | M8x20 | 108 | 8 | 27 |
| 110 | 28 | 50 | M8x20 | 132.5 | 8 | 31 |
| 130 | 38 | 70 | M10x25 | 152 | 10 | 41 |

3.9 Limitatore di coppia
cavo passante

3.9 Torque limiter with through
hollow shaft

3.9 Drehmomentbegrenzer
mit durchgehender Hohlwelle

Il limitatore di coppia viene consigliato in tutte quelle applicazioni che richiedono una limitazione sulla coppia trasmissibile per proteggere l'impianto e/o preservare il riduttore evitando sovraccarichi o urti indesiderati quanto inaspettati.

È un dispositivo con albero dotato di cavo passante, con funzionamento a frizione, ed è integrato al riduttore, presentando un ingombro limitato.

Concepito per lavorare a bagno d'olio, il dispositivo risulta affidabile nel tempo ed è esente da usura se non viene mantenuto in condizioni prolungate di slittamento (condizione che si verifica quando la coppia presenta valori superiori a quelli di taratura).

La taratura è facilmente regolabile dall'esterno attraverso il serraggio di una ghiera autobloccante che porta a compressione le 4 molle a tazza disposte tra loro in serie.

Il dispositivo non consente:

- l'impiego di cuscinetti a rulli conici in uscita
- funzionamento prolungato in condizioni di slittamento.

Nella tabella seguente vengono riportati i valori delle coppie di slittamento M_{2s} in funzione del n° di giri della ghiera.

I valori di taratura presentano una tolleranza del $\pm 10\%$ e si riferiscono ad una condizione statica.

In condizioni dinamiche è da notare che la coppia di slittamento assume valori diversi a seconda del tipo e/o modalità in cui si verifica il sovraccarico: con valori maggiori in caso di carico uniformemente crescente rispetto a valori più contenuti in seguito al verificarsi di picchi improvvisi di carico.

NOTA: quando si supera il valore di taratura si ha slittamento. Il coefficiente di attrito tra le superfici di contatto da statico diventa dinamico e la coppia trasmessa cala del 30% circa.

È quindi opportuno prevedere uno stop per poter ripartire al valore di taratura iniziale.

The use of a torque limiter is advisable when the application requires the limitation of the transmissible torque to safeguard the plant and/or the gearbox from unexpected or undesired overloads.

The torque limiter is equipped with a through hollow shaft and a friction clutch. It is integrated in the gearbox, therefore space requirement is limited.

Designed to be working in oil bath, the device is reliable over time and is not subject to wear unless in case of operation with prolonged slipping (it occurs when the torque values are higher than the calibration values).

Calibration can be easily adjusted from outside by tightening the self-locking ring nut, which causes the compression of the 4 Belleville washers arranged in series.

The device does not go together with:

- the use of tapered roller bearings at output
- prolonged operation under slipping conditions

The following table shows the values of M_{2s} slipping torques depending on the number of revolutions of the ring nut.

Calibration values feature a $\pm 10\%$ tolerance and refer to static conditions.

Under dynamic conditions the values of the slipping torque will change according to the type of overload: the values are higher if the load increase is uniform; the values are lower if sudden load peaks occur.

NOTE: Slipping occurs when the setting values are exceeded.

The friction coefficient between the contact surfaces from static becomes dynamic and the transmitted torque is approx. 30% lower.

It is advisable to have a stop first in order to have a restart based on the initial setting value.

Die Anwendung eines Drehmomentbegrenzers wird empfohlen, um die Anlage und/oder das Getriebe gegen ungewünschte und unerwartete Überbelastungen zu schützen.

Es handelt sich um eine Vorrichtung mit einer durchgehender Hohlwelle.

Er ist in dem Getriebe integriert, d.h. der Raumbedarf ist klein. Der Begrenzer wurde für Betrieb in einem Ölbad entworfen.

Er ist zuverlässig über Zeit und verschleissfest (ausser wenn Rutschen für lange Zeit besteht: das passiert, wenn das Drehmoment höher als der Eichwert ist).

Die Einstellung darf mühelos von aussen durch das Anziehen einer selbstperrenden Mutter ausgeführt werden. Das Anziehen verursacht die Zusammendrückung der 4 wechselsinniggeschichteten Tellerfeder.

Die Vorrichtung sieht das folgende nicht vor:

- die Verwendung von Kegelrollenlager am Abtrieb
- Längerer Rutschbetrieb

Die nachstehende Tabelle zeigt die Werte der Rutschmomente M_{2s} abhängig von der Zahl der Umdrehungen der Mutter.

Die Eichwerte weisen $\pm 10\%$ Toleranz auf und beziehen sich auf statische Bedingungen.

Unter dynamischen Bedingungen hat das Rutschmoment verschiedene Werte je nach Art der Überbelastung. Die Werte sind höher, wenn die Belastung gleichmäßig zunimmt; sie sind niedriger im Falle von plötzlichen Belastungsspitzen.

BEMERKUNG: Rutschen tritt auf, wenn die eingestellten Werte überschritten werden. Der Reibungskoeffizient zwischen den Berührungsoberflächen wird dynamisch anstatt statisch und das übertragene Drehmoment sinkt um ca. 30%.

Es ist daher ratsam, vor dem erneuten Anfahren anzuhalten, um die ursprünglichen Drehmomentwerte zu erreichen.

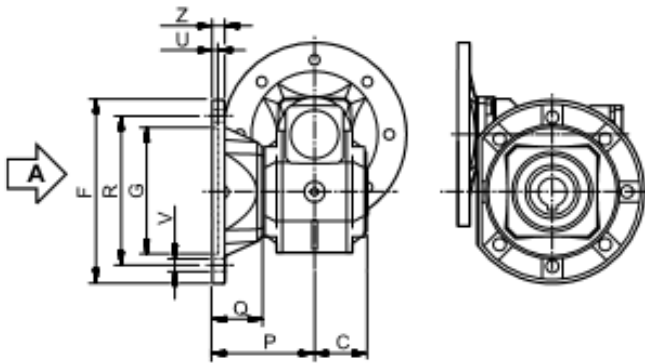
Выходной фланец

3.7 Dimensioni

3.7 Dimensions

3.7 Abmessungen

Flangia uscita / Output flange / Abtriebsflansch



KC..F



F...D
Standard

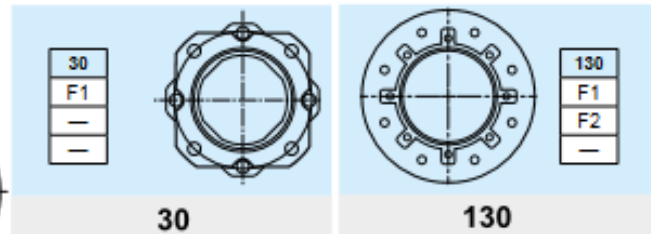


F...S



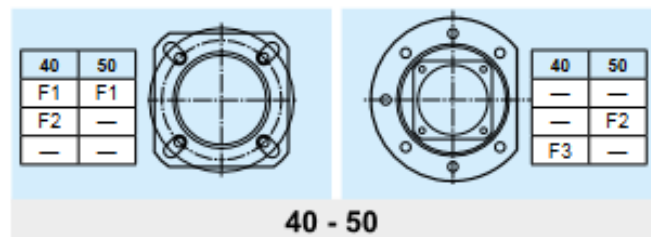
F..2

Vista da A / View from A / Ansicht von A

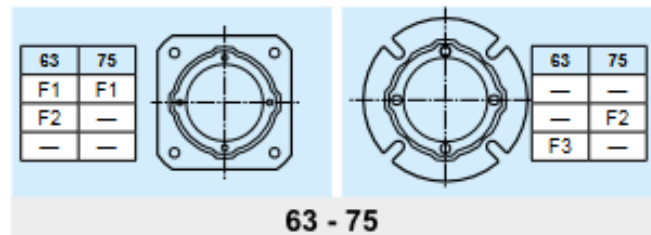


30

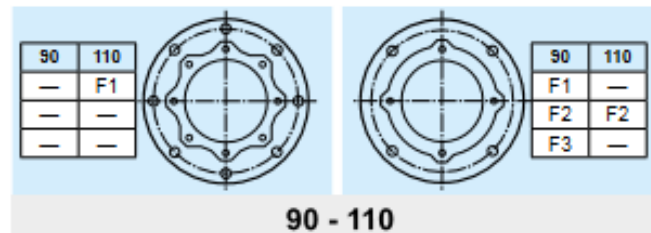
130







40 - 50



63 - 75



90 - 110

| KC | C | F | | G H8 | P | Q | R | U | V | | Z | | |
|-----|----|---|---|---------|-----|------|------|--------|---|---|--------|----|----|
| | |  |  | | | | | |  |  | | ∅ | |
| 30 | F1 | 31.5 | | 66 | 50 | 54.5 | 23 | 68 | 4 | n* 4 | 6.5 | 6 | |
| | F2 | | | | | | | | | | | | |
| | F3 | | | | | | | | | | | | |
| 40 | F1 | 39 | | 85 | 60 | 67 | 28 | 75-90 | 4 | n* 4 | 9 | 8 | |
| | F2 | | | 85 | 60 | 97 | 58 | 75-90 | 4 | n* 4 | 9 | 8 | |
| | F3 | | | 140 | 95 | 80 | 41 | 115 | 5 | | n* 7 | 9 | 10 |
| 50 | F1 | 46 | | 94 | 70 | 90 | 44 | 85-100 | 5 | n* 4 | 11 | 10 | |
| | F2 | | | 160 | 110 | 89 | 43 | 130 | 5 | | n* 7 | 11 | 11 |
| | F3 | | | | | | | | | | | | |
| 63 | F1 | 56 | | 142 | 115 | 82 | 26 | 150 | 5 | n* 4 | 11 | 11 | |
| | F2 | | | 142 | 115 | 112 | 56 | 150 | 5 | n* 4 | 11 | 11 | |
| | F3 | | | 160 | 110 | 80.5 | 24.5 | 130 | 5 | n* 4 | 11 | 12 | |
| 75 | F1 | 60 | | 160 | 130 | 111 | 51 | 165 | 5 | n* 4 | 13 | 12 | |
| | F2 | | | 160 | 110 | 90 | 30 | 130 | 6 | n* 4 | 11 | 13 | |
| | F3 | | | | | | | | | | | | |
| 90 | F1 | 70 | | 200 | 152 | 111 | 41 | 175 | 5 | n* 4 | 13 | 12 | |
| | F2 | | | 200 | 152 | 151 | 81 | 175 | 5 | n* 4 | 13 | 13 | |
| | F3 | | | 200 | 130 | 110 | 40 | 165 | 6 | n* 4 | 11 | 11 | |
| 110 | F1 | 77.5 | | 260 | 170 | 131 | 53.5 | 230 | 6 | | n* 8 | 13 | 15 |
| | F2 | | | 250 | 180 | 150 | 72.5 | 215 | 5 | n* 4 | 15 | 16 | |
| | F3 | | | | | | | | | | | | |
| 130 | F1 | 85 | | 320 | 180 | | | 255 | 7 | | n* 8 * | 16 | 16 |
| | F2 | | | 300 | 230 | 140 | 55 | 265 | | | | | |
| | F3 | | | | | | | | | | | | |

* Foratura ruotata di 22.5°

* Drilling turned of 22.5°

* Durchbohrung 22.5° versetzt

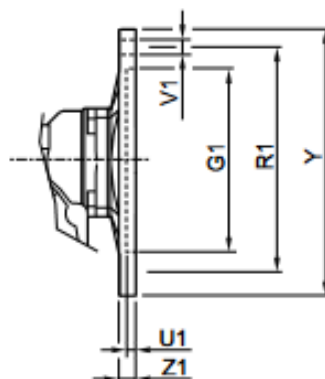
Размеры под электродвигатель

3.7 Dimensioni

3.7 Dimensions

3.7 Abmessungen

Flangia entrata / Input flange / Antriebsflansch



| KC | IEC | PM | | R ₁ | U ₁ | V ₁ | | | Y | Z ₁ | Diametro fori PAM / Holes diameter IEC / IEC Durchmesser | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-------------|-----|---|----------------|----------------|----------------|---------|---|-----|----------------|--|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|
| | | 1 | 2 | | | Ø | | | | | | 5 | 7.5 | 10 | 15 | 20 | 25 | 30 | 40 | 50 | 65 | 80 | 100 | |
| 30 | 56 B5 | 80 | - | 100 | 4 | 7 | 8 | | 120 | 8 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | |
| | 56 B14 | 50 | - | 85 | 3.5 | 6 | 8 | | 80 | 8 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | |
| | 63 B5 | 95 | - | 115 | 4 | 9 | 8 | | 140 | 8 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | / | / | / | |
| | 63 B14 | 60 | - | 75 | 4 | 6 | 8 | | 90 | 8 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | / | / | / | |
| 40 | 56 B5 | 80 | - | 100 | 4 | 7 | 8 | | 120 | 9 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 9 | 9 | 9 | 9 |
| | 56 B14 | 50 | - | 85 | 3.5 | 6 | | 4 | 80 | 8 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 9 | 9 | 9 | 9 |
| | 63 B5 | 95 | - | 115 | 4 | 9 | 8 | | 140 | 9 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 |
| | 63 B14 | 60 | - | 75 | 3.5 | 6 | | 4 | 90 | 8 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 |
| | 71 B5 | 110 | - | 130 | 4.5 | 9 | 8 | | 180 | 10 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | / | / | / | / |
| | 71 B14 | 70 | - | 85 | 3.5 | 7 | 8 | | 105 | 8 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | / | / | / | / |
| 50 | 63 B5 | 95 | - | 115 | 4 | 9 | 8 | | 140 | 9 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 |
| | 63 B14 | 80 | - | 75 | 3.5 | 6 | | 4 | 90 | 8 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 |
| | 71 B5 | 110 | - | 130 | 4.5 | 9 | 8 | | 180 | 10 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 |
| | 71 B14 | 70 | - | 85 | 3.5 | 7 | (n° 8)* | 4 | 105 | 8 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 |
| | 80 B5 | 130 | - | 165 | 4.5 | 11 | 8 | | 200 | 10 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | / | / | / | / |
| | 80 B14 | 80 | - | 100 | 4 | 7 | 8 | | 120 | 10 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | / | / | / | / |
| 63 | 71 B5 | 110 | - | 130 | 4.5 | 9 | 8 | | 180 | 10 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 |
| | 71 B14 | 70 | - | 85 | 3.5 | 7 | | 4 | 105 | 10 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 |
| | 80 B5 | 130 | - | 165 | 4.5 | 11 | 8 | | 200 | 10 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 |
| | 80 B14 | 80 | - | 100 | 4 | 7 | | 4 | 120 | 10 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 |
| | 90 B5 | 130 | - | 165 | 4.5 | 11 | 8 | | 200 | 10 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | / | / | / | / |
| | 90 B14 | 95 | - | 115 | 4 | 8.5 | 8 | | 140 | 10 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | / | / | / | / |
| 75 | 80 B5 | 130 | - | 165 | 4.5 | 11 | 8 | | 200 | 10 | / | / | / | / | / | / | / | / | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 |
| | 80 B14 | 80 | - | 100 | 4 | 7 | | 4 | 120 | 11 | / | / | / | / | / | / | / | / | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 | 19 |
| | 90 B5 | 130 | - | 165 | 4.5 | 11 | 8 | | 200 | 10 | / | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 |
| | 90 B14 | 95 | - | 115 | 4 | 9 | | 4 | 140 | 11 | / | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 |
| | 100/112 B5 | 180 | - | 215 | 5 | 14 | 8 | | 250 | 13 | / | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | / | / | / | / |
| | 100/112 B14 | 110 | - | 130 | 4.5 | 9 | 8 | | 180 | 11 | / | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | / | / | / | / |
| 90 | 80 B5 | 130 | - | 165 | 4.5 | 11 | 8 | | 200 | 10 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 19 | 19 | 19 | 19 |
| | 80 B14 | 80 | - | 100 | 4 | 7 | | 4 | 120 | 11 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 19 | 19 | 19 |
| | 90 B5 | 130 | - | 165 | 4.5 | 11 | 8 | | 200 | 10 | / | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 |
| | 90 B14 | 95 | - | 115 | 4 | 9 | | 4 | 140 | 11 | / | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 |
| | 100/112 B5 | 180 | - | 215 | 5 | 14 | 8 | | 250 | 13 | / | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | / | / | / | / |
| | 100/112 B14 | 110 | - | 130 | 4.5 | 9 | 8 | | 180 | 11 | / | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | / | / | / | / |
| 110 | 90 B5 | 130 | - | 165 | 5 | 11 | 4 | | 200 | 12 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 24 | / | 24 | 24 | 24 |
| | 90 B14 | 95 | - | 115 | 5 | 9 | | 4 | 140 | 12 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 24 | / | 24 | 24 | 24 |
| | 100/112 B5 | 180 | - | 215 | 5 | 14 | 4 | | 250 | 14 | / | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 |
| | 100/112 B14 | 110 | - | 130 | 5 | 9 | | 4 | 180 | 12 | / | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 |
| | 132 B5 | 230 | - | 265 | 5 | 14 | 4 | | 300 | 14 | / | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | / | / | / | / |
| | 132 B14 | 130 | - | 165 | 5 | 11 | 4 | | 200 | 12 | / | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | / | / | / | / |
| 130 | 90 B5 | 130 | - | 165 | 5 | 11 | 4 | | 200 | 12 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 24 | 24 | 24 | 24 |
| | 90 B14 | 95 | - | 115 | 5 | 9 | | 4 | 140 | 12 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | 24 | 24 | 24 | 24 |
| | 100/112 B5 | 180 | - | 215 | 5 | 14 | 4 | | 250 | 14 | / | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 |
| | 100/112 B14 | 110 | - | 130 | 5 | 9 | | 4 | 180 | 12 | / | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 | 28 |
| | 132 B5 | 230 | - | 265 | 5 | 14 | 4 | | 300 | 14 | / | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | / | / | / | / |
| | 132 B14 | 130 | - | 165 | 5 | 11 | 4 | | 200 | 12 | / | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 | / | / | / | / |

* A richiesta, solo con corpo speciale / Upon request, only with special body / Auf Wunsch nur mit speziellen Körper

N.B.: Il montaggio STD di P_u=2 solo quando non è possibile il montaggio STD di P_u=1.
N.B.: E' possibile realizzare anche tutte le composizioni ibride ottenibili dalle flange esistenti.

N.B.: STD mounting of P_u=2 only if STD mounting of P_u=1 is not possible.
N.B.: it is possible to create hybrid combinations with the existing flanges.

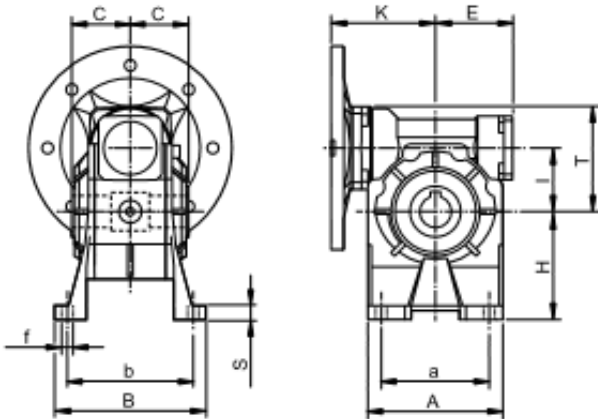
ANMERKUNG: STD Montage von P_u=2 nur wenn STD Montage von P_u=1 unmöglich ist.
ANMERKUNG: Mischkombinationen mit der verfügbaren Flanschen sind möglich.

Редуктор TRAMEC серии KC все размеры

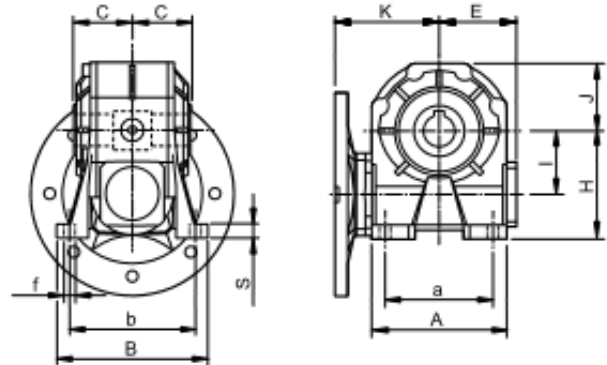
3.7 Dimensioni

3.7 Dimensions

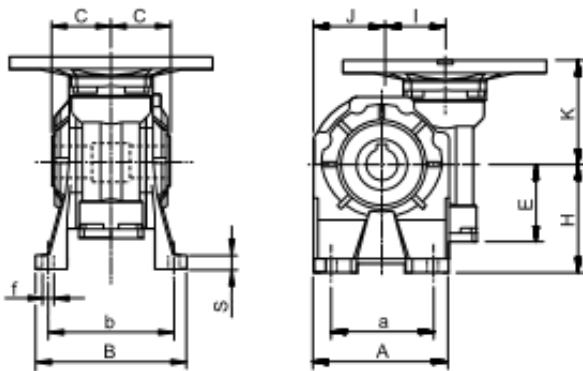
3.7 Abmessungen



KC..A

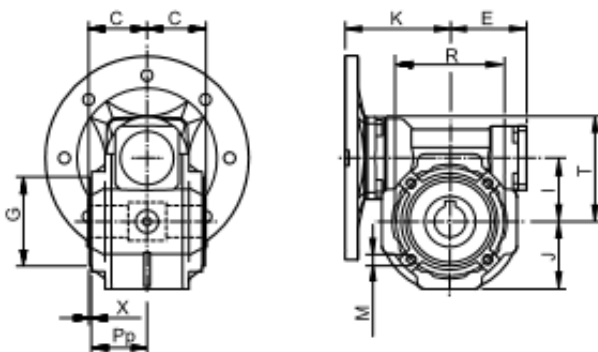


KC..B



KC..V

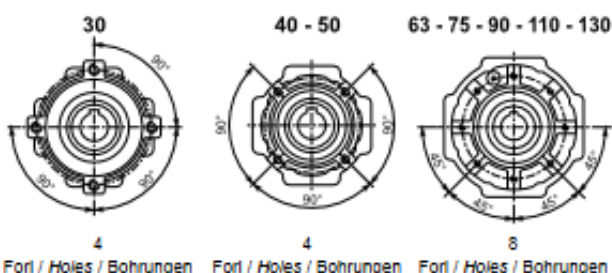
| | 30 | 40 | 50 | 63 | 75 | 90 | 110 | 130 |
|-------|------|----------------|----------------|-------|----------------|--------|--------|----------------|
| b2 | 5 | 6 (8) | 8 (8) | 8 | 8 (8) | 10 | 12 | 14 |
| C | 31.5 | 39 | 46 | 56 | 60 | 70 | 77.5 | 85 |
| D2 H7 | 14 | 18 (19) | 25 (24) | 25 | 28 (30) | 35 | 42 | 45 (48) |
| E | 41 | 51 | 60 | 71 | 85 | 103 | 127.5 | 147.5 |
| G h8 | 55 | 60 | 70 | 80 | 95 | 110 | 130 | 180 |
| I | 31.5 | 40 | 50 | 63 | 75 | 90 | 110 | 130 |
| J | 37.5 | 43.5 | 53.5 | 64 | 78 | 100 | 122 | 131 |
| K | 57 | 75 | 82 | 97 | 114 | 122 | 153 | 173 |
| M | M6x8 | M6x10 | M8x10 | M8x14 | M8x14 | M10x18 | M10x18 | M12x20 |
| Pp | 29 | 38.5 | 43.5 | 53 | 57 | 67 | 74 | 81 |
| R | 65 | 75 | 85 | 95 | 115 | 130 | 165 | 215 |
| T | 52.5 | 68.5 | 82.5 | 100.5 | 116.5 | 131.5 | 161.5 | 181 |
| t2 | 16.3 | 20.8 (21.8) | 28.3 (27.3) | 28.3 | 31.3 (33.3) | 38.3 | 45.3 | 48.8 (51.8) |
| X | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 2 | 2 | 2 | 2.5 | 3 |



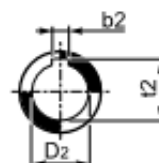
KC..P

Flangia pendolare / Side cover for shaft mounting / Aufsteckflansch

| | Piedi Feet Fuß | 30 | 40 | 50 | 63 | 75 | 90 | 110 | 130 |
|---|----------------------|-------|------|-------|-------|-------|-----|-----|-----|
| A | 1 | 67 | 86.5 | 106 | 127.5 | 155.5 | 190 | 250 | 295 |
| | 2 | 67 | 86.5 | 106 | | | 190 | 250 | |
| a | 1 | 40-52 | 70 | 63-85 | 95 | 120 | 140 | 200 | 235 |
| | 2 | 40-52 | 52 | 63-85 | | | 140 | 200 | 220 |
| B | 1 | 78 | 98 | 119 | 138 | 140 | 168 | 210 | 229 |
| | 2 | 78 | 98 | 119 | | | 168 | 210 | |
| b | 1 | 66 | 84 | 99 | 111 | 115 | 140 | 162 | 190 |
| | 2 | 66 | 81 | 99 | | | 146 | 181 | 191 |
| f | 1 | 6.5 | 7 | 9 | 11 | 11 | 13 | 13 | 15 |
| | 2 | 6.5 | 8.5 | 9 | | | 11 | 13 | 15 |
| H | 1 | 52 | 71 | 85 | 100 | 115 | 135 | 172 | 200 |
| | 2 | 55 | 72 | 82 | | | 142 | 170 | 195 |
| S | 1 | 5 | 9 | 11 | 12 | 12 | 14 | 17 | 20 |
| | 2 | 8 | 10 | 8 | | | 14 | 15 | 15 |



Fori / Holes / Bohrungen Fori / Holes / Bohrungen Fori / Holes / Bohrungen



Albero uscita cavo
Hollow output shaft
Abtriebshohlwelle


Таблицы подбора мотор-редукторов


Мотор-редуктор TRAMEC KC 30


3.5 Dati tecnici


3.5 Technical data

3.5 Technische Daten

| | | $n_1 = 2800$ | | | | KC | | | Input - IEC | |
|----|--|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-------------|----|
| | | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | B5/B14 | |
| | | | | | | | | | 63 | 56 |
| 30 |  1.2 | 5 | 580 | 0.89 | — | 5.8 | 0.37 | 2.5 | | |
| | | 7.5 | 373 | 0.88 | | 8 | 0.37 | 2.0 | | |
| | | 10 | 280 | 0.84 | | 11 | 0.37 | 1.5 | | |
| | | 15 | 187 | 0.81 | | 15 | 0.37 | 1.1 | | |
| | | 20 | 140 | 0.76 | | 13 | 0.25 | 1.2 | | |
| | | 25 | 112 | 0.74 | | 16 | 0.25 | 1.0 | | |
| | | 30 | 93 | 0.71 | | 13 | 0.18 | 1.0 | | |
| | | 40 | 70 | 0.65 | | 16 | 0.18 | 1.0 | | |
| | | 50 | 58 | 0.62 | | 14 | 0.13 | 1.1 | | |
| | | 65 | 43 | 0.57 | | 17 | 0.13 | 1.0 | | |
| | | 80 | 35 | 0.54 | | 13 | 0.09 | 1.0 | | |
| | | 100 | 28 | 0.52 | 16 | 0.09 | 0.8 | — | | |

| | | $n_1 = 1400$ | | | | KC | | | Input - IEC | |
|----|--|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-------------|----|
| | | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | B5/B14 | |
| | | | | | | | | | 63 | 56 |
| 30 |  1.2 | 5 | 280 | 0.87 | — | 6.5 | 0.22 | 2.9 | | |
| | | 7.5 | 187 | 0.84 | | 9 | 0.22 | 2.2 | | |
| | | 10 | 140 | 0.82 | | 12 | 0.22 | 1.8 | | |
| | | 15 | 93 | 0.77 | | 17 | 0.22 | 1.3 | | |
| | | 20 | 70 | 0.72 | | 18 | 0.18 | 1.1 | | |
| | | 25 | 56 | 0.69 | | 21 | 0.18 | 1.0 | | |
| | | 30 | 47 | 0.66 | | 18 | 0.13 | 1.1 | | |
| | | 40 | 35 | 0.59 | | 21 | 0.13 | 1.0 | | |
| | | 50 | 28 | 0.55 | | 17 | 0.09 | 1.1 | | |
| | | 65 | 22 | 0.51 | | 20 | 0.09 | 1.0 | | |
| | | 80 | 18 | 0.48 | | 16 | 0.06 | 1.0 | | |
| | | 100 | 14 | 0.45 | 18 | 0.06 | 0.8 | — | | |

| | | $n_1 = 900$ | | | | KC | | | Input - IEC | |
|----|--|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-------------|----|
| | | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | B5/B14 | |
| | | | | | | | | | 63 | 56 |
| 30 |  1.2 | 5 | 180 | 0.85 | — | 5.9 | 0.13 | 3.9 | | |
| | | 7.5 | 120 | 0.82 | | 9 | 0.13 | 2.9 | | |
| | | 10 | 90 | 0.80 | | 11 | 0.13 | 2.3 | | |
| | | 15 | 60 | 0.75 | | 15 | 0.13 | 1.6 | | |
| | | 20 | 45 | 0.69 | | 19 | 0.13 | 1.2 | | |
| | | 25 | 36 | 0.66 | | 23 | 0.13 | 1.1 | | |
| | | 30 | 30 | 0.63 | | 18 | 0.09 | 1.2 | | |
| | | 40 | 23 | 0.55 | | 21 | 0.09 | 1.1 | | |
| | | 50 | 18 | 0.52 | | 16 | 0.06 | 1.3 | | |
| | | 65 | 14 | 0.48 | | 20 | 0.06 | 1.1 | | |
| | | 80 | 11 | 0.44 | | 11 | 0.03 | 1.7 | | |
| | | 100 | 9 | 0.42 | 13 | 0.03 | 1.1 | — | | |

| | | $n_1 = 500$ | | | | KC | | | Input - IEC | |
|----|--|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-------------|----|
| | | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | B5/B14 | |
| | | | | | | | | | 63 | 56 |
| 30 |  1.2 | 5 | 100 | 0.83 | — | — | — | — | | |
| | | 7.5 | 67 | 0.80 | | — | — | — | | |
| | | 10 | 50 | 0.77 | | — | — | — | | |
| | | 15 | 33 | 0.72 | | — | — | — | | |
| | | 20 | 25 | 0.66 | | — | — | — | | |
| | | 25 | 20 | 0.62 | | — | — | — | | |
| | | 30 | 17 | 0.59 | | — | — | — | | |
| | | 40 | 13 | 0.51 | | — | — | — | | |
| | | 50 | 10 | 0.48 | | — | — | — | | |
| | | 65 | 8 | 0.43 | | — | — | — | | |
| | | 80 | 6 | 0.40 | | — | — | — | | |
| | | 100 | 5 | 0.38 | — | — | — | — | | |

* **ATTENZIONE:** la coppia massima utilizzabile $[T_{2M}]$ deve essere calcolata utilizzando il fattore di servizio: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **WARNING:** Maximum allowable torque $[T_{2M}]$ must be calculated using the following service factor: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **ACHTUNG:** das max. anwendbare Drehmoment $[T_{2M}]$ muss mit folgendem Betriebsfaktor berechnet werden: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

Мотор-редуктор TRAMEC KC 40

3.5 Dati tecnici

3.5 Technical data

3.5 Technische Daten

| 40 | $n_1 = 2800$ | | | | KC | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 5 | 560 | 0.88 | — | 11.3 | 0.75 | 2.2 | 71 | 63 | — |
| 7.5 | 373 | 0.87 | 17 | | 0.75 | 1.8 | | | | |
| 10 | 280 | 0.86 | 22 | | 0.75 | 1.4 | | | | |
| 15 | 187 | 0.82 | 32 | | 0.75 | 1.0 | | | | |
| 20 | 140 | 0.80 | 30 | | 0.55 | 1.0 | | | | |
| 25 | 112 | 0.76 | 24 | | 0.37 | 1.1 | | | | |
| 30 | 93 | 0.73 | 28 | | 0.37 | 1.3 | | | | |
| 40 | 70 | 0.70 | 24 | | 0.25 | 1.4 | | | | |
| 50 | 56 | 0.65 | 28 | | 0.25 | 1.1 | | | | |
| 65 | 43 | 0.61 | 24 | | 0.18 | 1.2 | | | | |
| 80 | 35 | 0.58 | 21 | 0.13 | 1.3 | | | | | |
| 100 | 28 | 0.55 | 24 | 0.13 | 1.0 | — | 56 | | | |

| 40 | $n_1 = 1400$ | | | | KC | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 5 | 280 | 0.87 | 0.80 | 16.3 | 0.55 | 2.1 | 71 | 63 | — |
| 7.5 | 187 | 0.85 | 0.80 | 24 | 0.55 | 1.7 | | | | |
| 10 | 140 | 0.83 | 0.70 | 31 | 0.55 | 1.3 | | | | |
| 15 | 93 | 0.79 | 0.50 | 30 | 0.37 | 1.4 | | | | |
| 20 | 70 | 0.76 | 0.50 | 38 | 0.37 | 1.0 | | | | |
| 25 | 56 | 0.72 | 0.40 | 31 | 0.25 | 1.1 | | | | |
| 30 | 47 | 0.68 | 0.40 | 35 | 0.25 | 1.2 | | | | |
| 40 | 35 | 0.64 | 0.30 | 38 | 0.22 | 1.0 | | | | |
| 50 | 28 | 0.59 | 0.30 | 36 | 0.18 | 1.1 | | | | |
| 65 | 22 | 0.54 | 0.20 | 31 | 0.13 | 1.1 | | | | |
| 80 | 18 | 0.52 | 0.20 | 31 | 0.11 | 1.1 | | | | |
| 100 | 14 | 0.49 | 0.20 | 30 | 0.09 | 0.9 | — | 56 | | |

| 40 | $n_1 = 900$ | | | | KC | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 5 | 180 | 0.85 | — | 16.7 | 0.37 | 2.5 | 71 | 63 | — |
| 7.5 | 120 | 0.83 | 25 | | 0.37 | 2.0 | | | | |
| 10 | 90 | 0.81 | 32 | | 0.37 | 1.5 | | | | |
| 15 | 60 | 0.76 | 45 | | 0.37 | 1.1 | | | | |
| 20 | 45 | 0.74 | 39 | | 0.25 | 1.2 | | | | |
| 25 | 36 | 0.69 | 33 | | 0.18 | 1.3 | | | | |
| 30 | 30 | 0.65 | 37 | | 0.18 | 1.3 | | | | |
| 40 | 23 | 0.61 | 33 | | 0.13 | 1.3 | | | | |
| 50 | 18 | 0.55 | 38 | | 0.13 | 1.1 | | | | |
| 65 | 14 | 0.51 | 32 | | 0.09 | 1.2 | | | | |
| 80 | 11 | 0.48 | 37 | 0.09 | 1.0 | | | | | |
| 100 | 9 | 0.45 | 29 | 0.06 | 1.0 | — | 56 | | | |

| 40 | $n_1 = 500$ | | | | KC | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 5 | 100 | 0.83 | — | 7.1 | 0.09 | 7.1 | 71 | 63 | — |
| 7.5 | 67 | 0.81 | 10 | | 0.09 | 5.5 | | | | |
| 10 | 50 | 0.79 | 14 | | 0.09 | 4.4 | | | | |
| 15 | 33 | 0.73 | 19 | | 0.09 | 3.1 | | | | |
| 20 | 25 | 0.70 | 24 | | 0.09 | 2.3 | | | | |
| 25 | 20 | 0.65 | 28 | | 0.09 | 1.7 | | | | |
| 30 | 17 | 0.61 | 31 | | 0.09 | 1.8 | | | | |
| 40 | 13 | 0.57 | 39 | | 0.09 | 1.3 | | | | |
| 50 | 10 | 0.51 | 44 | | 0.09 | 1.2 | | | | |
| 65 | 8 | 0.46 | 52 | | 0.09 | 0.9 | | | | |
| 80 | 6 | 0.44 | 61* | 0.09 | 0.7* | | | | | |
| 100 | 5 | 0.41 | 71* | 0.09 | 0.4* | — | 56 | | | |

* **ATTENZIONE:** la coppia massima utilizzabile [T_{2M}] deve essere calcolata utilizzando il fattore di servizio: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **WARNING:** Maximum allowable torque [T_{2M}] must be calculated using the following service factor: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **ACHTUNG:** das max. anwendbare Drehmoment [T_{2M}] muss mit folgendem Betriebsfaktor berechnet werden: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

Мотор-редуктор TRAMEC KC 50

3.5 Dati tecnici

3.5 Technical data

3.5 Technische Daten

| 50 | $n_1 = 2800$ | | | | KC | | | | | | |
|-----------|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|----|--|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | | |
| | 5 | 560 | 0.89 | — | 22.8 | 1.5 | 1.9 | 80 | 71 | — | |
| 7.5 | 373 | 0.88 | 34 | | 1.5 | 1.5 | | | | | |
| 10 | 280 | 0.88 | 44 | | 1.5 | 1.2 | | | | | |
| 15 | 187 | 0.84 | 47 | | 1.1 | 1.2 | | | | | |
| 20 | 140 | 0.81 | 42 | | 0.75 | 1.4 | | | | | |
| 25 | 112 | 0.78 | 50 | | 0.75 | 1.0 | | | | | |
| 30 | 93 | 0.75 | 42 | | 0.55 | 1.3 | | | | | |
| 40 | 70 | 0.72 | 54 | | 0.55 | 1.0 | | | | | |
| 50 | 56 | 0.68 | 43 | | 0.37 | 1.3 | | | | | |
| 65 | 43 | 0.64 | 53 | | 0.37 | 1.0 | | | | | |
| 80 | 35 | 0.61 | 41 | | 0.25 | 1.2 | | | | | |
| 100 | 28 | 0.58 | 35 | | 0.18 | 1.3 | | | | | |
| Kg 3.4 | | | | | | | | — | | 63 | |

| 50 | $n_1 = 1400$ | | | | KC | | | | | |
|-----------|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|----|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 5 | 280 | 0.87 | 1.2 | 26.7 | 0.9 | 2.3 | 80 | 71 | — |
| 7.5 | 187 | 0.86 | 1.2 | 40 | 0.9 | 1.8 | | | | |
| 10 | 140 | 0.84 | 1.0 | 52 | 0.9 | 1.4 | | | | |
| 15 | 93 | 0.80 | 0.80 | 74 | 0.9 | 1.0 | | | | |
| 20 | 70 | 0.78 | 0.70 | 58 | 0.55 | 1.3 | | | | |
| 25 | 56 | 0.74 | 0.60 | 47 | 0.37 | 1.4 | | | | |
| 30 | 47 | 0.71 | 0.60 | 53 | 0.37 | 1.2 | | | | |
| 40 | 35 | 0.67 | 0.50 | 68 | 0.37 | 1.0 | | | | |
| 50 | 28 | 0.62 | 0.40 | 53 | 0.25 | 1.3 | | | | |
| 65 | 22 | 0.58 | 0.40 | 64 | 0.25 | 1.0 | | | | |
| 80 | 18 | 0.54 | 0.40 | 53 | 0.18 | 1.1 | | | | |
| 100 | 14 | 0.51 | 0.30 | 45 | 0.13 | 1.2 | | | | |
| Kg 3.4 | | | | | | | | — | | 63 |

| 50 | $n_1 = 900$ | | | | KC | | | | | | |
|-----------|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|----|--|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | | |
| | 5 | 180 | 0.85 | — | 33.8 | 0.75 | 2.2 | 80 | 71 | — | |
| 7.5 | 120 | 0.84 | 50 | | 0.75 | 1.6 | | | | | |
| 10 | 90 | 0.82 | 66 | | 0.75 | 1.3 | | | | | |
| 15 | 60 | 0.78 | 68 | | 0.55 | 1.3 | | | | | |
| 20 | 45 | 0.75 | 59 | | 0.37 | 1.5 | | | | | |
| 25 | 36 | 0.71 | 70 | | 0.37 | 1.1 | | | | | |
| 30 | 30 | 0.67 | 79 | | 0.37 | 1.0 | | | | | |
| 40 | 23 | 0.63 | 67 | | 0.25 | 1.1 | | | | | |
| 50 | 18 | 0.59 | 78 | | 0.25 | 1.0 | | | | | |
| 65 | 14 | 0.54 | 67 | | 0.18 | 1.1 | | | | | |
| 80 | 11 | 0.51 | 56 | | 0.13 | 1.2 | | | | | |
| 100 | 9 | 0.47 | 45 | | 0.09 | 1.3 | | | | | |
| Kg 3.4 | | | | | | | | — | | 63 | |

| 50 | $n_1 = 500$ | | | | KC | | | | | | |
|-----------|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|----|--|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | | |
| | 5 | 100 | 0.84 | — | 14.3 | 0.18 | 6.4 | 80 | 71 | — | |
| 7.5 | 67 | 0.82 | 21 | | 0.18 | 4.7 | | | | | |
| 10 | 50 | 0.80 | 28 | | 0.18 | 3.8 | | | | | |
| 15 | 33 | 0.75 | 39 | | 0.18 | 2.7 | | | | | |
| 20 | 25 | 0.72 | 50 | | 0.18 | 2.1 | | | | | |
| 25 | 20 | 0.68 | 58 | | 0.18 | 1.5 | | | | | |
| 30 | 17 | 0.63 | 65 | | 0.18 | 1.5 | | | | | |
| 40 | 13 | 0.59 | 81 | | 0.18 | 1.2 | | | | | |
| 50 | 10 | 0.54 | 93 | | 0.18 | 1.0 | | | | | |
| 65 | 8 | 0.50 | 56 | | 0.09 | 1.5 | | | | | |
| 80 | 6 | 0.46 | 63 | | 0.09 | 1.2 | | | | | |
| 100 | 5 | 0.43 | 74 | | 0.09 | 0.8 | | | | | |
| Kg 3.4 | | | | | | | | — | | 63 | |

* ATTENZIONE: la coppia massima utilizzabile $[T_{2M}]$ deve essere calcolata utilizzando il fattore di servizio: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* WARNING: Maximum allowable torque $[T_{2M}]$ must be calculated using the following service factor: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* ACHTUNG: das max. anwendbare Drehmoment $[T_{2M}]$ muss mit folgendem Betriebsfaktor berechnet werden: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

Мотор-редуктор TRAMEC KC 63

3.5 Dati tecnici

3.5 Technical data

3.5 Technische Daten

| 63 | $n_1 = 2800$ | | | | KC | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 5 | 560 | 0.89 | — | 45.5 | 3 | 1.7 | 90 | 80 | — |
| 7.5 | 373 | 0.88 | 68 | | 3 | 1.3 | | | | |
| 10 | 280 | 0.87 | 89 | | 3 | 1.1 | | | | |
| 15 | 187 | 0.84 | 95 | | 2.2 | 1.0 | | | | |
| 20 | 140 | 0.83 | 85 | | 1.5 | 1.3 | | | | |
| 25 | 112 | 0.81 | 78 | | 1.1 | 1.2 | | | | |
| 30 | 93 | 0.77 | 87 | | 1.1 | 1.3 | — | 71 | | |
| 40 | 70 | 0.74 | 111 | | 1.1 | 1.1 | | | | |
| 50 | 56 | 0.70 | 90 | | 0.75 | 1.1 | | | | |
| 65 | 43 | 0.67 | 81 | | 0.55 | 1.2 | | | | |
| 80 | 35 | 0.64 | 65 | | 0.37 | 1.4 | — | 71 | | |
| 100 | 28 | 0.60 | 75 | | 0.37 | 1.1 | | | | |

| 63 | $n_1 = 1400$ | | | | KC | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 5 | 280 | 0.88 | 1.8 | 54 | 1.8 | 2.0 | 90 | 80 | — |
| 7.5 | 187 | 0.87 | 1.8 | 80 | 1.8 | 1.5 | | | | |
| 10 | 140 | 0.85 | 1.8 | 105 | 1.8 | 1.2 | | | | |
| 15 | 93 | 0.81 | 1.2 | 125 | 1.5 | 1.1 | | | | |
| 20 | 70 | 0.80 | 1.2 | 120 | 1.1 | 1.2 | | | | |
| 25 | 56 | 0.77 | 1.0 | 118 | 0.9 | 1.0 | | | | |
| 30 | 47 | 0.73 | 0.90 | 134 | 0.9 | 1.1 | — | 71 | | |
| 40 | 35 | 0.69 | 0.80 | 142 | 0.75 | 1.1 | | | | |
| 50 | 28 | 0.65 | 0.70 | 122 | 0.55 | 1.0 | | | | |
| 65 | 22 | 0.61 | 0.60 | 100 | 0.37 | 1.2 | | | | |
| 80 | 18 | 0.58 | 0.60 | 79 | 0.25 | 1.4 | — | 71 | | |
| 100 | 14 | 0.53 | 0.50 | 91 | 0.25 | 1.1 | | | | |

| 63 | $n_1 = 900$ | | | | KC | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 5 | 180 | 0.87 | — | 69 | 1.5 | 1.9 | 90 | 80 | — |
| 7.5 | 120 | 0.85 | 102 | | 1.5 | 1.4 | | | | |
| 10 | 90 | 0.83 | 133 | | 1.5 | 1.1 | | | | |
| 15 | 60 | 0.79 | 139 | | 1.1 | 1.1 | | | | |
| 20 | 45 | 0.77 | 123 | | 0.75 | 1.4 | | | | |
| 25 | 36 | 0.74 | 109 | | 0.55 | 1.3 | | | | |
| 30 | 30 | 0.70 | 122 | | 0.55 | 1.3 | — | 71 | | |
| 40 | 23 | 0.66 | 154 | | 0.55 | 1.1 | | | | |
| 50 | 18 | 0.61 | 120 | | 0.37 | 1.2 | | | | |
| 65 | 14 | 0.57 | 98 | | 0.25 | 1.4 | | | | |
| 80 | 11 | 0.54 | 115 | | 0.25 | 1.1 | — | 71 | | |
| 100 | 9 | 0.50 | 95 | | 0.18 | 1.2 | | | | |

| 63 | $n_1 = 500$ | | | | KC | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 5 | 100 | 0.85 | — | 20 | 0.25 | 8.3 | 90 | 80 | — |
| 7.5 | 67 | 0.83 | 30 | | 0.25 | 5.9 | | | | |
| 10 | 50 | 0.81 | 39 | | 0.25 | 4.7 | | | | |
| 15 | 33 | 0.76 | 55 | | 0.25 | 3.4 | | | | |
| 20 | 25 | 0.74 | 71 | | 0.25 | 2.8 | | | | |
| 25 | 20 | 0.71 | 85 | | 0.25 | 1.9 | | | | |
| 30 | 17 | 0.65 | 94 | | 0.25 | 2.1 | — | 71 | | |
| 40 | 13 | 0.62 | 118 | | 0.25 | 1.7 | | | | |
| 50 | 10 | 0.56 | 135 | | 0.25 | 1.2 | | | | |
| 65 | 8 | 0.52 | 163 | | 0.25 | 1.0 | | | | |
| 80 | 6 | 0.50 | 137 | | 0.18 | 1.1 | — | 71 | | |
| 100 | 5 | 0.45 | 77 | | 0.09 | 1.8 | | | | |

* **ATTENZIONE:** la coppia massima utilizzabile $[T_{2M}]$ deve essere calcolata utilizzando il fattore di servizio: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **WARNING:** Maximum allowable torque $[T_{2M}]$ must be calculated using the following service factor: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **ACHTUNG:** das max. anwendbare Drehmoment $[T_{2M}]$ muss mit folgendem Betriebsfaktor berechnet werden: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

Мотор-редуктор TRAMEC KC 75

3.5 Dati tecnici

3.5 Technical data

3.5 Technische Daten

| 75 | $n_1 = 2800$ | | | | KC | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{in} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 373 | 0.89 | — | 125 | 5.5 | 1.0 | 112 100 | 90 | — |
| 10 | 280 | 0.88 | 120 | | 4 | 1.2 | | | | |
| 15 | 187 | 0.85 | 131 | | 3 | 1.2 | | | | |
| 20 | 140 | 0.84 | 171 | | 3 | 1.0 | | | | |
| 25 | 112 | 0.82 | 154 | | 2.2 | 1.0 | | | | |
| 30 | 93 | 0.78 | 120 | | 1.5 | 1.4 | — | 80 | | |
| 40 | 70 | 0.75 | 154 | | 1.5 | 1.2 | | | | |
| 50 | 56 | 0.73 | 136 | | 1.1 | 1.2 | | | | |
| 65 | 43 | 0.69 | 114 | | 0.75 | 1.4 | | | | |
| 80 | 35 | 0.66 | 135 | | 0.75 | 1.1 | | | | |
| 100 | 28 | 0.62 | 159 | 0.75 | 0.8 | | | | | |

| 75 | $n_1 = 1400$ | | | | KC | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{in} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 187 | 0.87 | 2.5 | 178 | 4 | 1.0 | 112 100 | 90 | — |
| 10 | 140 | 0.86 | 2.3 | 176 | 3 | 1.1 | | | | |
| 15 | 93 | 0.83 | 1.9 | 187 | 2.2 | 1.1 | | | | |
| 20 | 70 | 0.81 | 1.7 | 199 | 1.8 | 1.1 | | | | |
| 25 | 56 | 0.78 | 1.5 | 200 | 1.5 | 1.0 | | | | |
| 30 | 47 | 0.74 | 1.2 | 167 | 1.1 | 1.3 | — | 80 | | |
| 40 | 35 | 0.71 | 1.1 | 213 | 1.1 | 1.1 | | | | |
| 50 | 28 | 0.67 | 1.0 | 206 | 0.9 | 1.0 | | | | |
| 65 | 22 | 0.63 | 0.90 | 154 | 0.55 | 1.3 | | | | |
| 80 | 18 | 0.60 | 0.80 | 180 | 0.55 | 1.0 | | | | |
| 100 | 14 | 0.56 | 0.70 | 210 | 0.55 | 0.8 | | | | |

| 75 | $n_1 = 900$ | | | | KC | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{in} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 120 | 0.86 | — | 205 | 3 | 1.0 | 112 100 | 90 | — |
| 10 | 90 | 0.84 | 197 | | 2.2 | 1.2 | | | | |
| 15 | 60 | 0.81 | 231 | | 1.8 | 1.0 | | | | |
| 20 | 45 | 0.78 | 250 | | 1.5 | 1.1 | | | | |
| 25 | 36 | 0.76 | 221 | | 1.1 | 1.1 | | | | |
| 30 | 30 | 0.71 | 249 | | 1.1 | 1.0 | — | 80 | | |
| 40 | 23 | 0.67 | 214 | | 0.75 | 1.3 | | | | |
| 50 | 18 | 0.64 | 186 | | 0.55 | 1.3 | | | | |
| 65 | 14 | 0.59 | 151 | | 0.37 | 1.5 | | | | |
| 80 | 11 | 0.56 | 177 | | 0.37 | 1.2 | | | | |
| 100 | 9 | 0.52 | 203 | 0.37 | 0.9 | | | | | |

| 75 | $n_1 = 500$ | | | | KC | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{in} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 67 | 0.84 | — | 90 | 0.75 | 2.9 | 112 100 | 90 | — |
| 10 | 50 | 0.82 | 118 | | 0.75 | 2.4 | | | | |
| 15 | 33 | 0.78 | 167 | | 0.75 | 1.7 | | | | |
| 20 | 25 | 0.75 | 216 | | 0.75 | 1.5 | | | | |
| 25 | 20 | 0.72 | 260 | | 0.75 | 1.1 | | | | |
| 30 | 17 | 0.67 | 288 | | 0.75 | 1.1 | — | 80 | | |
| 40 | 13 | 0.63 | 265 | | 0.55 | 1.2 | | | | |
| 50 | 10 | 0.59 | 210 | | 0.37 | 1.3 | | | | |
| 65 | 8 | 0.55 | 251 | | 0.37 | 1.0 | | | | |
| 80 | 6 | 0.52 | 197 | | 0.25 | 1.2 | | | | |
| 100 | 5 | 0.47 | 161 | 0.18 | 1.3 | | | | | |

* **ATTENZIONE:** la coppia massima utilizzabile $[T_{2M}]$ deve essere calcolata utilizzando il fattore di servizio: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **WARNING:** Maximum allowable torque $[T_{2M}]$ must be calculated using the following service factor: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **ACHTUNG:** das max. anwendbare Drehmoment $[T_{2M}]$ muss mit folgendem Betriebsfaktor berechnet werden: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

Мотор-редуктор TRAMES KC 90

3.5 Dati tecnici

3.5 Technical data

3.5 Technische Daten

| 90 | $n_1 = 2800$ | | | | KC | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 373 | 0.89 | — | 171 | 7.5 | 1.2 | 112 100 | 90 | — |
| 10 | 280 | 0.88 | 185 | | 5.5 | 1.3 | | | | |
| 15 | 187 | 0.86 | 241 | | 5.5 | 1.0 | | | | |
| 20 | 140 | 0.84 | 230 | | 4 | 1.2 | | | | |
| 25 | 112 | 0.83 | 212 | | 3 | 1.2 | | | | |
| 30 | 93 | 0.79 | 243 | | 3 | 1.1 | — | 80 | | |
| 40 | 70 | 0.77 | 230 | | 2.2 | 1.3 | | | | |
| 50 | 56 | 0.74 | 278 | | 2.2 | 1.0 | | | | |
| 65 | 43 | 0.71 | 235 | | 1.5 | 1.1 | | | | |
| 80 | 35 | 0.68 | 205 | | 1.1 | 1.2 | | | | |
| 100 | 28 | 0.64 | 163 | 0.75 | 1.3 | | | | | |



16.4

| 90 | $n_1 = 1400$ | | | | KC | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 187 | 0.88 | 3.0 | 247 | 5.5 | 1.2 | 112 100 | 90 | — |
| 10 | 140 | 0.86 | 2.5 | 236 | 4 | 1.3 | | | | |
| 15 | 93 | 0.84 | 2.2 | 256 | 3 | 1.2 | | | | |
| 20 | 70 | 0.82 | 2.0 | 334 | 3 | 1.1 | | | | |
| 25 | 56 | 0.80 | 1.8 | 299 | 2.2 | 1.1 | | | | |
| 30 | 47 | 0.76 | 1.5 | 340 | 2.2 | 1.0 | — | 80 | | |
| 40 | 35 | 0.72 | 1.3 | 355 | 1.8 | 1.1 | | | | |
| 50 | 28 | 0.69 | 1.1 | 353 | 1.5 | 1.0 | | | | |
| 65 | 22 | 0.65 | 1.0 | 317 | 1.1 | 1.0 | | | | |
| 80 | 18 | 0.63 | 1.0 | 309 | 0.9 | 1.0 | | | | |
| 100 | 14 | 0.58 | 0.80 | 217 | 0.55 | 1.2 | | | | |



16.4

| 90 | $n_1 = 900$ | | | | KC | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 120 | 0.86 | — | 206 | 3 | 1.7 | 112 100 | 90 | — |
| 10 | 90 | 0.85 | 270 | | 3 | 1.3 | | | | |
| 15 | 60 | 0.82 | 286 | | 2.2 | 1.3 | | | | |
| 20 | 45 | 0.79 | 371 | | 2.2 | 1.1 | | | | |
| 25 | 36 | 0.77 | 369 | | 1.8 | 1.0 | | | | |
| 30 | 30 | 0.73 | 416 | | 1.8 | 1.0 | — | 80 | | |
| 40 | 23 | 0.69 | 440 | | 1.5 | 1.0 | | | | |
| 50 | 18 | 0.66 | 384 | | 1.1 | 1.0 | | | | |
| 65 | 14 | 0.62 | 319 | | 0.75 | 1.1 | | | | |
| 80 | 11 | 0.59 | 274 | | 0.55 | 1.2 | | | | |
| 100 | 9 | 0.54 | 313 | 0.55 | 1.0 | | | | | |



16.4

| 90 | $n_1 = 500$ | | | | KC | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|----|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 67 | 0.84 | — | 91 | 0.75 | 4.7 | 112 100 | 90 | — |
| 10 | 50 | 0.83 | 118 | | 0.75 | 3.7 | | | | |
| 15 | 33 | 0.79 | 169 | | 0.75 | 2.7 | | | | |
| 20 | 25 | 0.76 | 219 | | 0.75 | 2.3 | | | | |
| 25 | 20 | 0.74 | 265 | | 0.75 | 1.7 | | | | |
| 30 | 17 | 0.68 | 294 | | 0.75 | 1.6 | — | 80 | | |
| 40 | 13 | 0.65 | 371 | | 0.75 | 1.4 | | | | |
| 50 | 10 | 0.61 | 439 | | 0.75 | 1.1 | | | | |
| 65 | 8 | 0.57 | 388 | | 0.55 | 1.1 | | | | |
| 80 | 6 | 0.54 | 305 | | 0.37 | 1.3 | | | | |
| 100 | 5 | 0.49 | 344 | 0.37 | 1.0 | | | | | |



16.4

* **ATTENZIONE:** la coppia massima utilizzabile $[T_{2M}]$ deve essere calcolata utilizzando il fattore di servizio: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **WARNING:** Maximum allowable torque $[T_{2M}]$ must be calculated using the following service factor: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **ACHTUNG:** das max. anwendbare Drehmoment $[T_{2M}]$ muss mit folgendem Betriebsfaktor berechnet werden: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

Мотор-редуктор TRAMEC KC 110

3.5 Dati tecnici

3.5 Technical data

3.5 Technische Daten

| 110 | $n_1 = 2800$ | | | | KC | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|------------|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 373 | 0.89 | — | 343 | 15 | 1.0 | 132 | 112 100 | — |
| 10 | 280 | 0.88 | 332 | | 11 | 1.1 | | | | |
| 15 | 187 | 0.86 | 331 | | 7.5 | 1.2 | | | | |
| 20 | 140 | 0.85 | 435 | | 7.5 | 1.1 | | | | |
| 25 | 112 | 0.84 | 393 | | 5.5 | 1.1 | | | | |
| 30 | 93 | 0.80 | 450 | | 5.5 | 1.0 | — | 90 | | |
| 40 | 70 | 0.78 | 424 | | 4 | 1.2 | | | | |
| 50 | 56 | 0.76 | 388 | | 3 | 1.2 | | | | |
| 65 | 43 | 0.73 | 354 | | 2.2 | 1.2 | | | | |
| 80 | 35 | 0.70 | 287 | | 1.5 | 1.4 | | | | |
| 100 | 28 | 0.66 | 339 | 1.5 | 1.1 | — | 90 | | | |

 31.5

| 110 | $n_1 = 1400$ | | | | KC | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|------------|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 187 | 0.88 | 4.3 | 415 | 9.2 | 1.2 | 132 | 112 100 | — |
| 10 | 140 | 0.87 | 4.0 | 446 | 7.5 | 1.1 | | | | |
| 15 | 93 | 0.84 | 3.2 | 475 | 5.5 | 1.1 | | | | |
| 20 | 70 | 0.83 | 3.0 | 623 | 5.5 | 1.0 | | | | |
| 25 | 56 | 0.81 | 2.7 | 564 | 4 | 1.0 | | | | |
| 30 | 47 | 0.77 | 2.2 | 472 | 3 | 1.3 | — | 90 | | |
| 40 | 35 | 0.74 | 2.0 | 608 | 3 | 1.1 | | | | |
| 50 | 28 | 0.72 | 1.8 | 538 | 2.2 | 1.1 | | | | |
| 65 | 22 | 0.68 | 1.6 | 451 | 1.5 | 1.2 | | | | |
| 80 | 18 | 0.65 | 1.5 | 390 | 1.1 | 1.3 | | | | |
| 100 | 14 | 0.61 | 1.3 | 458 | 1.1 | 1.0 | — | 90 | | |

 31.5

| 110 | $n_1 = 900$ | | | | KC | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|------------|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 120 | 0.87 | — | 381 | 5.5 | 1.5 | 132 | 112 100 | — |
| 10 | 90 | 0.86 | 500 | | 5.5 | 1.2 | | | | |
| 15 | 60 | 0.83 | 526 | | 4 | 1.2 | | | | |
| 20 | 45 | 0.81 | 685 | | 4 | 1.1 | | | | |
| 25 | 36 | 0.79 | 628 | | 3 | 1.1 | | | | |
| 30 | 30 | 0.74 | 520 | | 2.2 | 1.3 | — | 90 | | |
| 40 | 23 | 0.71 | 664 | | 2.2 | 1.1 | | | | |
| 50 | 18 | 0.68 | 653 | | 1.8 | 1.1 | | | | |
| 65 | 14 | 0.64 | 487 | | 1.1 | 1.2 | | | | |
| 80 | 11 | 0.61 | 570 | | 1.1 | 1.0 | | | | |
| 100 | 9 | 0.57 | 450 | 0.75 | 1.1 | — | 90 | | | |

 31.5

| 110 | $n_1 = 500$ | | | | KC | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|------------|---|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{10} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | |
| | 7.5 | 67 | 0.85 | — | 183 | 1.5 | 3.9 | 132 | 112 100 | — |
| 10 | 50 | 0.84 | 240 | | 1.5 | 3.1 | | | | |
| 15 | 33 | 0.80 | 344 | | 1.5 | 2.3 | | | | |
| 20 | 25 | 0.78 | 448 | | 1.5 | 1.9 | | | | |
| 25 | 20 | 0.76 | 542 | | 1.5 | 1.5 | | | | |
| 30 | 17 | 0.70 | 603 | | 1.5 | 1.4 | — | 90 | | |
| 40 | 13 | 0.67 | 765 | | 1.5 | 1.2 | | | | |
| 50 | 10 | 0.64 | 671 | | 1.1 | 1.2 | | | | |
| 65 | 8 | 0.59 | 553 | | 0.75 | 1.3 | | | | |
| 80 | 6 | 0.56 | 643 | | 0.75 | 1.0 | | | | |
| 100 | 5 | 0.52 | 542 | 0.55 | 1.1 | — | 90 | | | |

 31.5

* **ATTENZIONE:** la coppia massima utilizzabile [T_{2M}] deve essere calcolata utilizzando il fattore di servizio: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **WARNING:** Maximum allowable torque [T_{2M}] must be calculated using the following service factor: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **ACHTUNG:** das max. anwendbare Drehmoment [T_{2M}] muss mit folgendem Betriebsfaktor berechnet werden: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

Мотор-редуктор TRAMEC KC 130

3.5 Dati tecnici

3.5 Technical data

3.5 Technische Daten

| 130 | $n_1 = 2800$ | | | | KC | | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|------------|---|----|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | | |
| | 7.5 | 373 | 0.90 | — | 345 | 15 | 1.5 | 132 | 112 100 | — | |
| 10 | 280 | 0.89 | 455 | | 15 | 1.2 | | | | | |
| 15 | 187 | 0.87 | 490 | | 11 | 1.3 | | | | | |
| 20 | 140 | 0.86 | 645 | | 11 | 1.1 | | | | | |
| 25 | 112 | 0.85 | 667 | | 9.2 | 1.1 | | | | | |
| 30 | 93 | 0.81 | 622 | | 7.5 | 1.2 | | | | | |
| 40 | 70 | 0.80 | 819 | | 7.5 | 1.0 | | | | | |
| 50 | 56 | 0.78 | 732 | | 5.5 | 1.0 | | | | | |
| 65 | 43 | 0.75 | 499 | | 3 | 1.3 | — | | | | 90 |
| 80 | 35 | 0.73 | 598 | | 3 | 1.1 | | | | | |
| 100 | 28 | 0.70 | 525 | 2.2 | 1.1 | | | | | | |

| 130 | $n_1 = 1400$ | | | | KC | | | | | | |
|-----|--------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|------------|---|----|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | | |
| | 7.5 | 187 | 0.89 | 6.0 | 418 | 9.2 | 1.8 | 132 | 112 100 | — | |
| 10 | 140 | 0.88 | 5.5 | 552 | 9.2 | 1.4 | | | | | |
| 15 | 93 | 0.85 | 4.4 | 803 | 9.2 | 1.1 | | | | | |
| 20 | 70 | 0.84 | 4.1 | 860 | 7.5 | 1.1 | | | | | |
| 25 | 56 | 0.83 | 3.9 | 778 | 5.5 | 1.2 | | | | | |
| 30 | 47 | 0.79 | 3.2 | 883 | 5.5 | 1.1 | | | | | |
| 40 | 35 | 0.76 | 2.8 | 829 | 4 | 1.3 | | | | | |
| 50 | 28 | 0.74 | 2.6 | 757 | 3 | 1.3 | | | | | |
| 65 | 22 | 0.71 | 2.3 | 678 | 2.2 | 1.2 | — | | | | 90 |
| 80 | 18 | 0.68 | 2.1 | 649 | 1.8 | 1.2 | | | | | |
| 100 | 14 | 0.64 | 1.8 | 655 | 1.5 | 1.1 | | | | | |

| 130 | $n_1 = 900$ | | | | KC | | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|------------|---|----|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | | |
| | 7.5 | 120 | 0.88 | — | 385 | 5.5 | 2.3 | 132 | 112 100 | — | |
| 10 | 90 | 0.87 | 508 | | 5.5 | 1.8 | | | | | |
| 15 | 60 | 0.84 | 735 | | 5.5 | 1.4 | | | | | |
| 20 | 45 | 0.82 | 957 | | 5.5 | 1.2 | | | | | |
| 25 | 36 | 0.81 | 860 | | 4 | 1.3 | | | | | |
| 30 | 30 | 0.76 | 968 | | 4 | 1.2 | | | | | |
| 40 | 23 | 0.73 | 930 | | 3 | 1.3 | | | | | |
| 50 | 18 | 0.70 | 817 | | 2.2 | 1.3 | | | | | |
| 65 | 14 | 0.67 | 832 | | 1.8 | 1.1 | — | | | | 90 |
| 80 | 11 | 0.64 | 815 | | 1.5 | 1.1 | | | | | |
| 100 | 9 | 0.60 | 700 | 1.10 | 1.2 | | | | | | |

| 130 | $n_1 = 500$ | | | | KC | | | | | | |
|-----|-------------|-------------------------------|------|----------|---------------|---------------|-----|-----------------------|------------|---|----|
| | i_n | n_2 [min ⁻¹] | Rd | P_{50} | T_2 [Nm] | P_1 [kW] | FS' | Input - IEC B5/B14 | | | |
| | 7.5 | 67 | 0.86 | — | 228 | 1.85 | 4.9 | 132 | 112 100 | — | |
| 10 | 50 | 0.84 | 297 | | 1.85 | 3.7 | | | | | |
| 15 | 33 | 0.81 | 429 | | 1.85 | 2.9 | | | | | |
| 20 | 25 | 0.79 | 558 | | 1.85 | 2.5 | | | | | |
| 25 | 20 | 0.78 | 689 | | 1.85 | 1.8 | | | | | |
| 30 | 17 | 0.72 | 763 | | 1.85 | 1.7 | | | | | |
| 40 | 13 | 0.69 | 975 | | 1.85 | 1.5 | | | | | |
| 50 | 10 | 0.66 | 1166 | | 1.85 | 1.1 | | | | | |
| 65 | 8 | 0.63 | 860 | | 1.10 | 1.3 | — | | | | 90 |
| 80 | 6 | 0.59 | 992 | | 1.10 | 1.1 | | | | | |
| 100 | 5 | 0.55 | 788 | 0.75 | 1.2 | | | | | | |

* **ATTENZIONE:** la coppia massima utilizzabile $[T_{2M}]$ deve essere calcolata utilizzando il fattore di servizio: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **WARNING:** Maximum allowable torque $[T_{2M}]$ must be calculated using the following service factor: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

* **ACHTUNG:** das max. anwendbare Drehmoment $[T_{2M}]$ muss mit folgendem Betriebsfaktor berechnet werden: $T_{2M} = T_2 \times FS'$

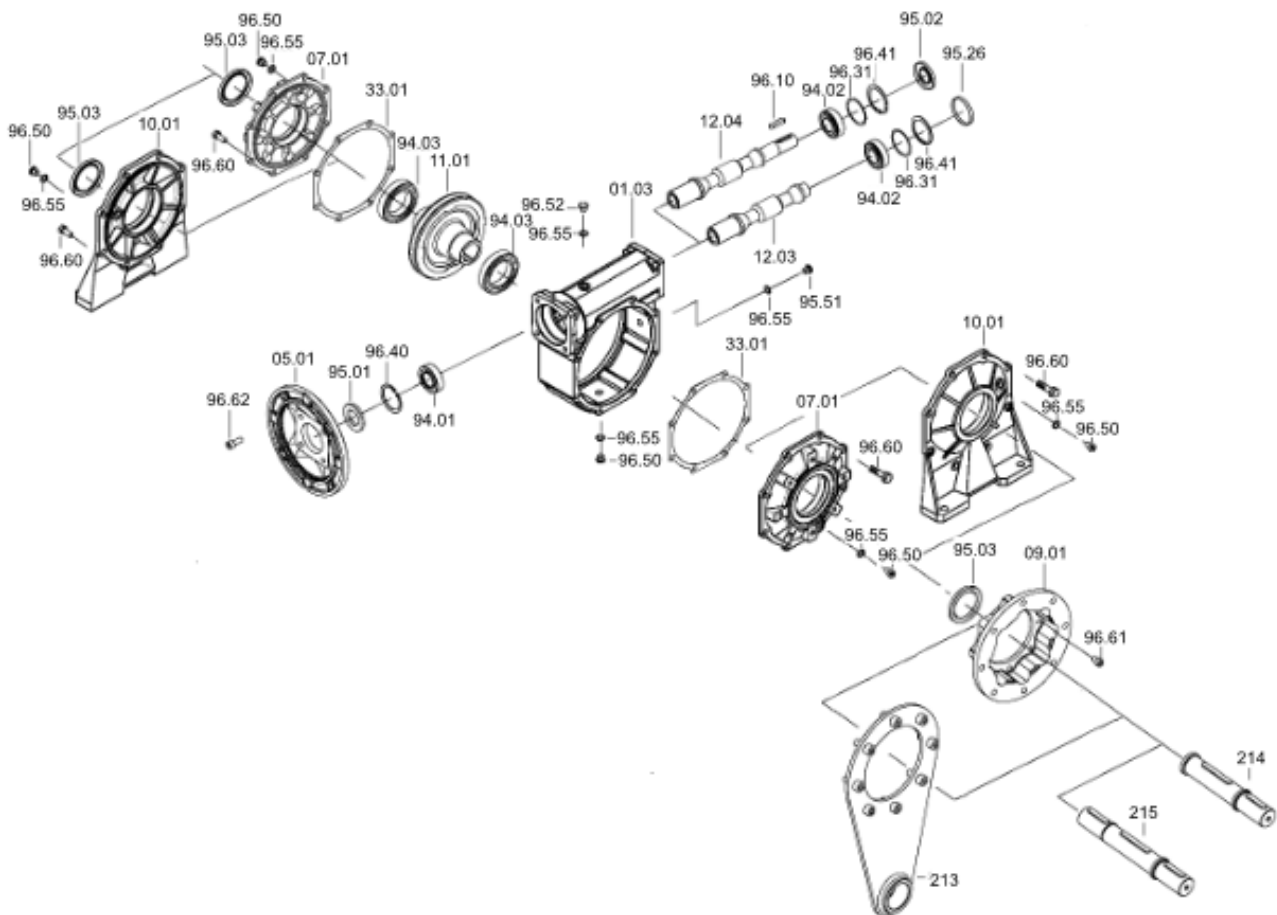
**Общие сведения:
Блок-схема**

3.11 Lista parti di ricambio

3.11 Spare parts list

3.11 Ersatzteilliste

КС



| КС | IEC | Cuscinetti / Bearings / Lager | | | Anelli di tenuta / Oilseals Öldichtungen | | | Cappellotto / Closed oil seal Geschlossene Öldichtung | | |
|-----|---------|-------------------------------|-----------------------|----------|---|-----------|----------|--|---------|-----------|
| | | 94.01 | 94.02 | 94.03 | 95.01 | 95.02 | 95.03 | 95.26 | | |
| 30 | 56 | 61804 (20x32x7) | 6000 | 6005 | *32005 | 20/32/7 | 10/26/7 | 25/40/7 | ø 26x7 | |
| | 63 | 61804 (20x32x7) | 10x26x8 | 25x47x12 | 25x47x15 | 20/32/7 | 10/26/7 | 25/40/7 | ø 26x7 | |
| 40 | 56 | 6303 (17x47x14) | 6201 12x32x10 | 6006 | *32006 | 17/47/7 | 12/32/7 | 30/47/7 | ø 32x7 | |
| | 63 | 6204 (20x47x14) | | 30x55x13 | 30x55x17 | 30x55x17 | | | | 25/47/7 |
| | 71 | 6005 (25x47x12) | | 40x88x15 | 40x88x19 | 20/47/7 | | | | 25/47/7 |
| 50 | 63 | 6204 (20x47x14) | 6203 17x40x12 | 6008 | *32008 | 20/47/7 | 17/40/7 | 40/62/8 | ø 40x7 | |
| | 71 | 6005 (25x47x12) | | | | 30/55/7 | | | | 25/62/7 |
| | 80 | 6006 (30x55x13) | | | | 30/62/7 | | | | 35/62/7 |
| 63 | 71 | 30305 (25x62x18.25) | 30204 20x47x15.25 | 6008 | *32008 | 20/47/7 | 20/47/7 | 40/62/8 | ø 47x7 | |
| | 80 | 30206 (30x62x17.25) | | | | 30/62/7 | | | | 35/62/7 |
| | 90 | 32007 (35x62x18) | | | | 30/62/7 | | | | 30/62/7 |
| 75 | 80 | 30206 (30x62x17.25) | 30205 25x52x18.25 | 6010 | *32010 | 30/62/7 | 25/52/7 | 50/72/8 | ø 52x7 | |
| | 90 | 32007 (35x62x18) | | | | 35/62/7 | | | | 40/68/10 |
| | 100/112 | 32008 (40x68x19) | | | | 40/68/10 | | | | 40/80/10 |
| 90 | 80 | 30206 (30x62x17.25) | 32205B 25x52x19.25 | 6010 | *32010 | 30/62/7 | 25/52/7 | 50/72/8 | ø 52x7 | |
| | 90 | 32007 (35x62x18) | | | | 35/62/7 | | | | 40/68/10 |
| | 100/112 | 32008 (40x68x19) | | | | 40/68/10 | | | | 40/80/10 |
| 110 | 90 | 30208 (40x80x19.75) | 32206B 30x62x21.25 | 6012 | *32012 | 40/80/10 | 30/62/7 | 60/85/8 | ø 62x7 | |
| | 100/112 | 30208 (40x80x19.75) | | | | 40/80/10 | | | | 50/80/10 |
| | 132 | 32010 (50x80x20) | | | | 40/80/10 | | | | 40/80/10 |
| 130 | 90 | 30208 (40x80x19.75) | 33208 40x80x32 | 6015 | *32015 | 40/80/10 | 40/80/10 | 75/100/10 | ø 80x10 | |
| | 100/112 | 30208 (40x80x19.75) | | | | 75x115x20 | | | | 75x115x25 |
| | 132 | 32010 (50x80x20) | | | | 50/80/10 | | | | |

* Cuscinetti a rulli conici a richiesta - Tapered roller bearings on request - Auf Wunsch Kegelrollenlager

Монтажные положения, кол-во масла

3.3 Lubrificazione

3.3 Lubrication

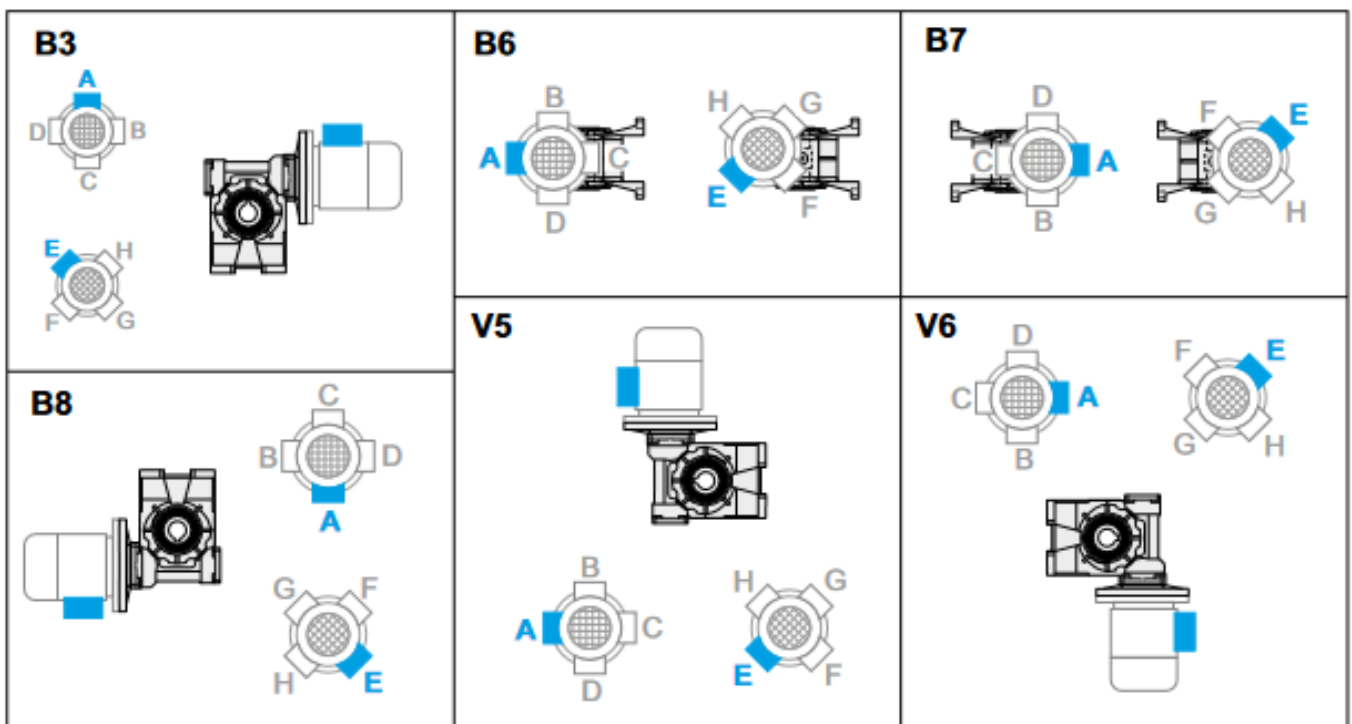
3.3 Schmierung

| | | Q.tà olio / Oil quantity / Schmiermittelmenge [lt] | | | |
|----|-----|---|---------|-----|---------|
| | | Posizione di montaggio / Mounting position / Einbaulage | | | |
| | | B3 | B6 - B7 | B8 | V5 - V6 |
| KC | 30 | 0.015 | | | |
| | 40 | 0.040 | | | |
| | 50 | 0.080 | | | |
| | 63 | 0.160 | | | |
| | 75 | 0.260 | | | |
| | 90 | 1 | 0.8 | 0.8 | 1.3 |
| | 110 | 2 | 1.5 | 2 | 2 |
| | 130 | 3 | 2.6 | 2.1 | 2.8 |

3.4 Posizione morsettiera

3.4 Terminal board position

3.4 Lage der Klemmenkaste



Specificare sempre in fase di ordinazione la posizione di montaggio e la forma costruttiva.
Posizione morsettiera v. pag. 58
(PM=1; PM=2)

Mounting position always to be specified when ordering.
Terminal board position see page 58
(PM=1; PM=2)

Bei der Bestellung immer die gewünschte Montageposition und Bauform angeben.
Lage der Klemmenkaste Seite 58
(PM=1; PM=2)

Ограничитель крутящего момента

È importante notare che la coppia di slittamento non resta sempre la medesima durante tutta la vita del limitatore.

Tende infatti a diminuire in rapporto al numero e alla durata degli slittamenti che, rodando le superfici di contatto, ne aumentano il rendimento.

È quindi opportuno verificare periodicamente, soprattutto durante la fase di rodaggio, la taratura del dispositivo.

Là dove sia richiesto un errore più contenuto nella taratura, è necessario testare la coppia trasmissibile sull'impianto.

Il dispositivo viene consegnato tarato alla coppia riportata a catalogo T_{2M} salvo diversa indicazione espressa in fase di ordinazione.

It is important to note that the slipping torque is not the same for the entire life of the torque limiter.

It usually decreases in connection with the number and the duration of slippings, this is due to the surfaces of the torque limiter becoming more engaged, therefore increasing the efficiency.

For this reason it is advisable to check the calibration of the device at regular intervals, specially during the running-in period.

Should a smaller calibration error be required, it is necessary to test the transmissible torque on the plant.

The torque limiter is supplied already calibrated at the torque value reported in the catalogue T_{2M}, unless otherwise specified in the order.

Es ist wichtig zu beachten, dass das Rutschmoment der Rutschkupplung über die gesamte Lebensdauer nicht konstant bleibt, sondern üblicherweise in Verbindung mit längeren Rutschzyklen aufgrund der eingelaufenen Berührungsflächen abnimmt.

Deswegen ist es ratsam, die Einstellung der Vorrichtung besonders während der Einlaufzeit in regelmäßigen Zeitabständen zu prüfen.

Falls ein niedriger Eichfehler verlangt wird, ist das übersetzbare Drehmoment auf der Anlage zu testen.

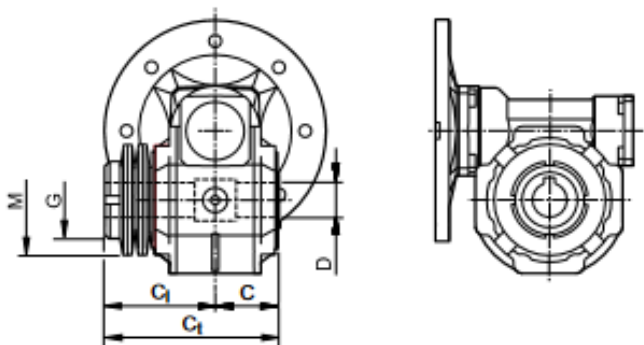
Wenn die Vorrichtung geliefert wird, ist sie schon auf dem im Katalog T_{2M} angegebenen Drehmoment geeicht, ausser wenn es in der Bestellung anders angegeben wird.

| K | N°. giri della ghiera di regolazione / N°. revolutions of ring nut / Nr. Umdrehungen der Mutter | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|---|-----|-------|-------|-------|-----|-------|-------|-------|-----|-------|-------|-------|-----|-------|-------|
| | 3/4 | 1 | 1 1/4 | 1 1/2 | 1 3/4 | 2 | 2 1/4 | 2 1/2 | 2 3/4 | 3 | 3 1/4 | 3 1/2 | 3 3/4 | 4 | 4 1/4 | 4 1/2 |
| | M ₂₅ [Nm] | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | 15 | 18 | 22 | 27 | 32 | | | | | | | | | | |
| 40 | 23 | 30 | 35 | 40 | 45 | 50 | 60 | | | | | | | | | |
| 50 | | 45 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 | 110 | | | | | | | | |
| 63 | | | 80 | 90 | 100 | 110 | 120 | 130 | 140 | 150 | 160 | 170 | 180 | 190 | 200 | |
| 75 | | 140 | 160 | 180 | 200 | 220 | 240 | 260 | 280 | 300 | | | | | | |
| 90 | | | | | | 230 | 280 | 310 | 330 | 350 | 380 | 410 | 435 | 460 | 490 | 510 |
| 110 | | 420 | 500 | 560 | 670 | 730 | 810 | 910 | | | | | | | | |
| 130 | | | | | | | | | | | | | | | | |

Disposizione delle molle
Washers' arrangement
Lage der Feder



IN SERIE (min. coppia, max. sensibilità)
SERIES (min. torque, max sensitivity)
SERIE (min. Moment, max. Empfindlichkeit)



| KC | C | C ₁ | C _t | D _{H7} | M | G |
|-----|------|----------------|----------------|-----------------|--------------|---------|
| 30 | 31.5 | 55.5 | 87 | 14 | 50x25.4x1.25 | M25x1.5 |
| 40 | 39 | 65 | 104 | 18 (19) | 56x30.5x1.5 | M30x1.5 |
| 50 | 46 | 76 | 122 | 25 (24) | 63x40.5x1.8 | M40x1.5 |
| 63 | 56 | 91 | 147 | 25 | 71x40.5x2 | M40x1.5 |
| 75 | 60 | 100 | 160 | 28 (30) | 90x50.5x2.5 | M50x1.5 |
| 90 | 70 | 109 | 179 | 35 (32) | 100x51x2.7 | M50x1.5 |
| 110 | 77.5 | 127.5 | 205 | 42 | 125x61x4 | M60x2.0 |
| 130 | | | | | | |

() A richiesta / On request / Auf Anfrage

Nella versione con limitatore non è prevista la fornitura degli alberi lenti.

The version with torque limiter is supplied without output shafts.

Die Version mit Drehmomentbegrenzer wird ohne Abtriebswellen geliefert.



LD



LS

Система обозначения редуктор TRAMEC серии КС

| 3.0 | RIDUTTORE A VITE SENZA FINE SERIE K | K WORM GEARBOXES | SCHNECKENGETRIEBE K | |
|------|--|---|--|----|
| 3.1 | Caratteristiche | <i>Characteristics</i> | Merkmale | 42 |
| 3.2 | Designazione | <i>Designation</i> | Bezeichnung | 43 |
| 3.3 | Lubrificazione e posizioni di montaggio | <i>Lubrication and mounting position</i> | Schmierung und Einbaulage | 43 |
| 3.4 | Posizione morsettiera | <i>Terminal board position</i> | Lage des Klemmenbrett | 43 |
| 3.5 | Dati tecnici | <i>Technical data</i> | Technische Daten | 43 |
| 3.6 | Momenti d'inerzia | <i>Moments of inertia</i> | Trägheitsmoment | 54 |
| 3.7 | Dimensioni | <i>Dimensions</i> | Abmessungen | 56 |
| 3.8 | Entrata supplementare | <i>Additional input</i> | Zusatzantrieb | 59 |
| 3.9 | Limitatore di coppia cavo passante | <i>Torque limiter with through hollow shaft</i> | Drehmomentbegrenzer mit durchgehender Hohlwelle | 59 |
| 3.10 | Accessori | <i>Accessories</i> | Zubehör | 61 |
| 3.11 | Lista parti di ricambio | <i>Spare parts list</i> | Ersatzteilliste | 62 |

